

# Procedimentos para Construção de Pacotes

Equipe de Gerenciamento da  
Coleção de Ports do FreeBSD

Revisão: [43184](#)

Copyright © 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011,  
2012 Equipe de Gerenciamento da Coleção de Ports do FreeBSD

FreeBSD is a registered trademark of the FreeBSD Foundation.

Intel, Celeron, Centrino, Core, EtherExpress, i386, i486, Itanium, Pentium, and Xeon are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the United States and other countries.

SPARC, SPARC64, and UltraSPARC are trademarks of SPARC International, Inc in the United States and other countries. SPARC International, Inc owns all of the SPARC trademarks and under licensing agreements allows the proper use of these trademarks by its members.

Many of the designations used by manufacturers and sellers to distinguish their products are claimed as trademarks. Where those designations appear in this document, and the FreeBSD Project was aware of the trademark claim, the designations have been followed by the “™” or the “®” symbol.

2013-11-13 por hrs.

## Índice

1. Introdução .....	2
2. Gerenciamento dos Clientes de Compilação .....	4
3. Configuração do Ambiente de Compilação sob Chroot .....	4
4. Customizando Sua Compilação .....	5
5. Iniciando a Compilação .....	7
6. Anatomia de uma compilação .....	13
7. Manutenção da Compilação .....	14
8. Monitorando a Compilação .....	16
9. Lidando com Erros de Compilação .....	17
10. Compilando Pacotes para uma Versão Específica .....	18

















































































